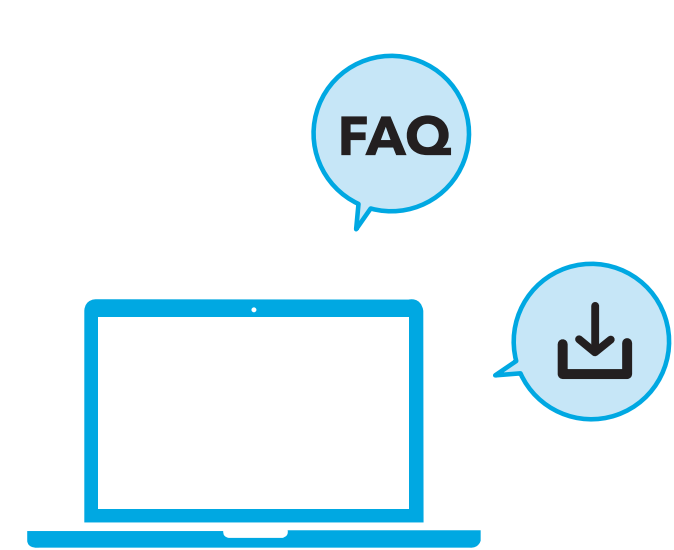


SUPPORT



For FAQs, detailed user manuals, and other information, please visit www.ankerwork.com

CS: Odpovědi na nejčastější dotazy, podrobné uživatelské příručky a další informace najdete na adrese www.ankerwork.com.
DA: Du kan finde ofte stillede spørgsmål, detaljerede brugsvejledninger og flere oplysninger på www.ankerwork.com.
DE: Häufig gestellte Fragen, ausführliche Benutzerhandbücher und weitere Informationen finden Sie auf www.ankerwork.com.
ES: Para consultar la preguntas más frecuentes, los manuales de usuario detallados y otro tipo de información, visite www.ankerwork.com.
FI: Usein kysytyjä kysymyksiä, yksityiskohtaisia käyttöoppaita ja muita tietoja on osoitteessa www.ankerwork.com.
FR: Pour les FAQ, les manuels d'utilisation détaillés et d'autres informations, veuillez visiter le site www.ankerwork.com.
IT: Per domande frequenti, manuali utente dettagliati e altre informazioni, visita il sito www.ankerwork.com.
NL: Ga voor veelgestelde vragen, gedetailleerde gebruikershandleidingen en andere informatie naar www.ankerwork.com.
NO: Du finner vanlig spørsmål, detaljerte bruksanvisninger og annen informasjon på www.ankerwork.com.
PL: Aby uzyskać odpowiedzi na najczęstsze zadawane pytania, szczegółowe instrukcje obsługi i inną informację, odwiedź stronę www.ankerwork.com.
PT: Para perguntas frequentes, manuais de usuário detalhados e outras informações, visite www.ankerwork.com.
RU: Для получения ответов на часто задаваемые вопросы, подробных руководств пользователя и другой информации посетите веб-сайт www.ankerwork.com.
SV: Vanliga frågor och svar, fullständiga användarhandböcker och annan information finns på www.ankerwork.com.
TR: SSS'ler, aynittan kılavuzları ve diğer bilgiler için lütfen www.ankerwork.com adresini ziyaret edin.
JP: 詳細取扱説明書は www.ankerwork.com でダウンロードできます。
KO: FAQ, 자주 묻는 질문 및 기타 정보는 다음 사이트에서 확인하십시오. www.ankerwork.com
簡中: 有关常見問題解答、詳細的用戶手冊及其他資訊，請訪問 www.ankerwork.com
繁中: 如常常見問題集、詳細使用者手冊及其他資訊，請造訪 www.ankerwork.com

AR: لم يتناول تطبيق أو برنامج AnkerWork لمصنع المحتوى (EQ) وثيقة تعليمية وتكون مكملة في إنتاج أو الإثبات، وتضمن إمكانية تشغيل كل من: AR
:HE: תוכנית תאמת את דרך השימוש באוזניות USB Bluetooth. תוכלו לשנות את חזית המיקרופון לשמור את חזית השמיעה, לחלופין, תוכלו לשנות את חזית המיקרופון לשמור את חזית השמיעה. AR
:HE: תוכלו לשנות את דרך השימוש באוזניות USB Bluetooth. תוכלו לשנות את חזית המיקרופון לשמור את חזית השמיעה, לחלופין, תוכלו לשנות את חזית המיקרופון לשמור את חזית השמיעה. AR

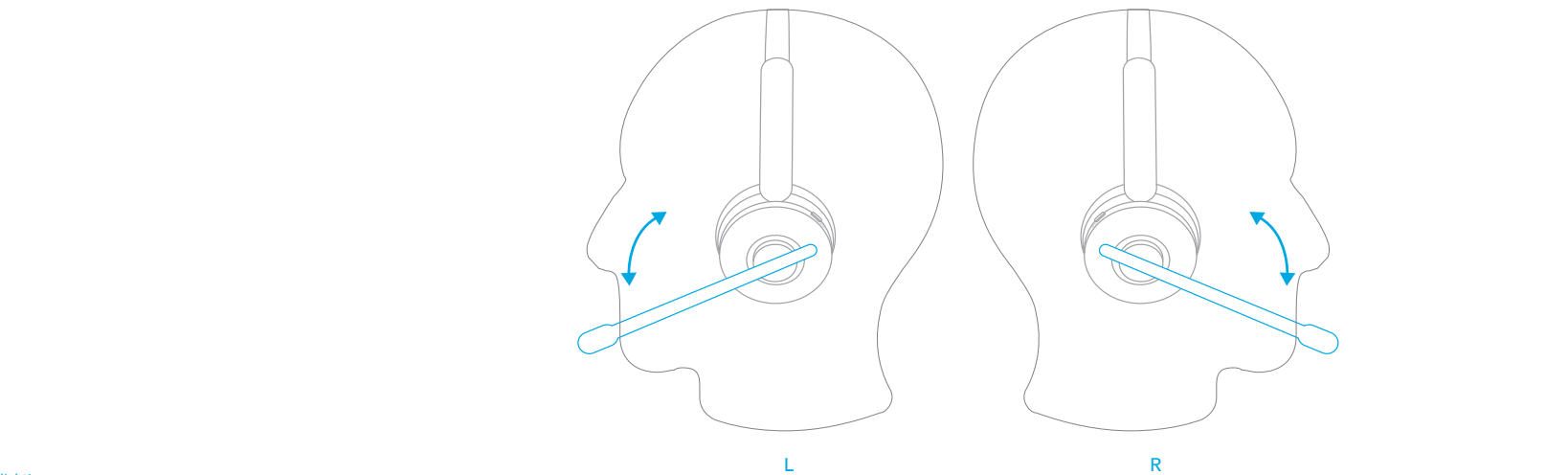
1 APP/SOFTWARE



Download the AnkerWork app or software to adjust EQ, upgrade firmware, transcribe a call or online meeting, and fully enhance your experience. Transcribing is only available when using the headset and USB Bluetooth receiver via an AnkerWork software in a PC. Transcription service includes a free trial. Further use requires a fee.

CS: Stáhnete si aplikaci nebo software AnkerWork, kterš vám umožní upravit ekvalizér, upgradovat firmwar, vytvořit přepis hovoru nebo online schůzky či jinak vše přizpůsobit svým potřebám.
DA: Download AnkerWork-appen eller -softwaren for at justere EQ, opgradere firmware, transkribere et opkald eller online møde og få en endnu bedre brugeroplevelse.
DE: Transkribierung ist nur tilgængelig, når du bruger headsettet og USB Bluetooth-modtageren via en pc. Transkriptions tjenesten inkluderer en gratis prøveperiode. Yderligere brug kræver et gebr.
ES: Laden Sie die AnkerWork-App oder -Software herunter, um den EQ einzustellen, Firmware zu aktualisieren, einen Anruf oder ein Online-Meeting zu transkribieren, um von einem noch besseren Produkt-Erlebnis zu profitieren.
FI: Das Transkribieren ist nur bei Verwendung des Headsets und des USB-Bluetooth-Empfängers über die AnkerWork-Software auf einem PC verfügbar. Der Transkriptionsdienst beinhaltet eine kostenlose Testversion. Die weitere Nutzung ist kostenpflichtig.
FR: Descargue la aplicación o el software AnkerWork para ajustar el equalizador, actualizar el firmware, transcribir una llamada o una reunión en línea y mejorar totalmente su experiencia.
NL: La transcripción solo está disponible cuando se usan los auriculares y el receptor USB Bluetooth mediante el software AnkerWork en un PC. El servicio de transcripción incluye una prueba gratuita. Posteriormente, el servicio será de pago.
NO: Lastes AnkerWork-sovellen til -ohjelmisto, jos haluat säätää taajuuskorjainta, päivittää laiteohjelmiston, purkaa puhelin tai verkkokokouksen tekstiksi, ja parantaa kokemustasi.
PL: Puhuen purkaminen tekstiksi on käytettävissä vain käytettäessä kuuloketta ja tietokoneella olevaa AnkerWork-ohjelmiston kautta käytettävää USB Bluetooth -vastaanotinta. Puhuen purku tekstiksi -palvelu sisältää ilmaisen kokeilun. Jakokäyttö on maksullista.
PT: Télécharge l'application ou le logiciel AnkerWork pour régler l'égalisation, mettre à niveau le micrologiciel, transcrire un appel ou une réunion en ligne et améliorer pleinement votre expérience.
RU: La transcripción y el servicio disponible qu'en utilisant le casque et el receptor Bluetooth USB via le logiciel AnkerWork sur un PC. Le service de transcripción comprend un essai gratuit. Toute utilisation supplémentaire est payante.
IT: Scarica l'app o il software AnkerWork per regolare l'equalizzatore, aggiornare il firmware, transcrivere una chiamata o una riunione online e rivoluzionare la tua esperienza d'ascolto.
NL: Download de AnkerWork-app of -software om de EQ aan te passen, firmware te upgraden, een gesprek of online vergadering te transcriberen en uw ervaring volledig te verbeteren.
NO: Transcripcje i alleen mogelijk bij gebruik van de headset en USB Bluetooth-ontvanger via de AnkerWork-software op een pc. Voor de transcripcje geldt een gratis proefperiode. Aan verder gebruik zijn kosten verbonden.
FI: Lasta AnkerWork-appen eller -programvaran för å justera EQ, uppdatera fastvar, transkribera et anrop eller et nett møte og forbedre opplevelsen din.
PL: Transkribierung jest bare tilgjengelig når du bruker headsettet og USB Bluetooth-mottakeren via AnkerWork-programvaran på en PC. Transkripsjonstjenesten inkluderer en gratis prøveperiode. Videre bruk krever betaling.
PT: Policz aplikację lub oprogramowanie AnkerWork, aby wyregulować osłuch, dokonać transkrypcji rozmowy lub spotkania online i generalnie zwiększyć komfort słuchania.
NL: Transkripsie is het best mogelijk bij gebruik van de headset en USB Bluetooth-ontvanger via de AnkerWork-software op een pc. Het service van transkripsie omvat een gratis proefperiode. Verder gebruik vereist een betaling.
IT: La transcripción solo está disponible al usar o fone de ouvido e o receptor Bluetooth USB por meio do software AnkerWork em um PC. O serviço de transcrição inclui uma avaliação gratuita. O uso posterior requer o pagamento de uma taxa.
RU: Загружен приложение или программное обеспечение AnkerWork, чтобы отрегулировать эквалайзер, обновить прошивку, записать звонок или онлайн-встречу и адаптировать работу с устройством в соответствии с вашими потребностями.
FI: Funktionit ovat käytettävissä vain käyttäessä kuuloketta ja tietokoneella olevaa AnkerWork-ohjelmiston kautta käytettävää USB Bluetooth -vastaanotinta. Puhuen purku tekstiksi -palvelu sisältää ilmaisen kokeilun. Jakokäyttö on maksullista.
PT: A transcrição só está disponível ao usar o fone de ouvido e o receptor Bluetooth USB por meio do software AnkerWork em um PC. O serviço de transcrição inclui uma avaliação gratuita. O uso posterior requer o pagamento de uma taxa.
SV: Ladda ner AnkerWork-appen eller AnkerWork-programvaran för att justera EQ-inställningarna, uppdatera den fasta programvaran, transkribera samtal eller online möten och förbättra din upplevelse maximalt.
NL: Functies voor transkribering zijn endast tilgjengelig når du anvender headsettet og USB Bluetooth-mottageren via AnkerWork-programvaran tilsams på en datamaskin. Transkriberingstjenesten inkluderer en gratis prøveperiode. Vidare användning kräver en avgift.
TR: Eklazyer aytamak, donanım yazılımı yükseltmek, bir aramayı veya çevrimiçi toplantı içeriğini metne dönüştürmek ve deneyiminizi tamamen geliştirmek için AnkerWork uygulamasını veya yazılımını indirin.
RU: Metre dönüştürme işlemi, yalnızca kulaklık kullanırken ve USB Bluetooth alıcısı ile bir bilgisayarla AnkerWork yazılımı üzerinden kullanılabilir. Metre dönüştürme hizmeti ücretsiz bir deneme peridir. Daha fazla kullanım ücret gerektirir.
JP: AnkerWork アプリをダウンロードすると、イコライザー設定、ファームウェアの更新など、より充実した機能をお楽しみいただけます。
KO: AnkerWork 앱 또는 소프트웨어를 다운로드하면 EQ를 조정하고, 펌웨어를 업그레이드하고, 통화 또는 온라인 회의 내용을 텍스트로 변환하고, 사용자 경험을 완전히 향상시켜 보실 수 있습니다.
簡中: 下载 AnkerWork App 或软件以调整 EQ、升级固件、转录通话或在线会议，全面提升您的体验。
繁中: 下載 AnkerWork App 或軟體以調整 EQ、升級韌體、轉錄通話或線上會議，全面提升您的體驗。
AR: تحميل تطبيق أو برنامج AnkerWork لمصنع المحتوى (EQ) وثيقة تعليمية وتكون مكملة في إنتاج أو الإثبات، وتضمن إمكانية تشغيل كل من: AR
:HE: תוכנית תאמת את דרך השימוש באוזניות USB Bluetooth. תוכלו לשנות את חזית המיקרופון לשמור את חזית השמיעה, לחלופין, תוכלו לשנות את חזית המיקרופון לשמור את חזית השמיעה. AR

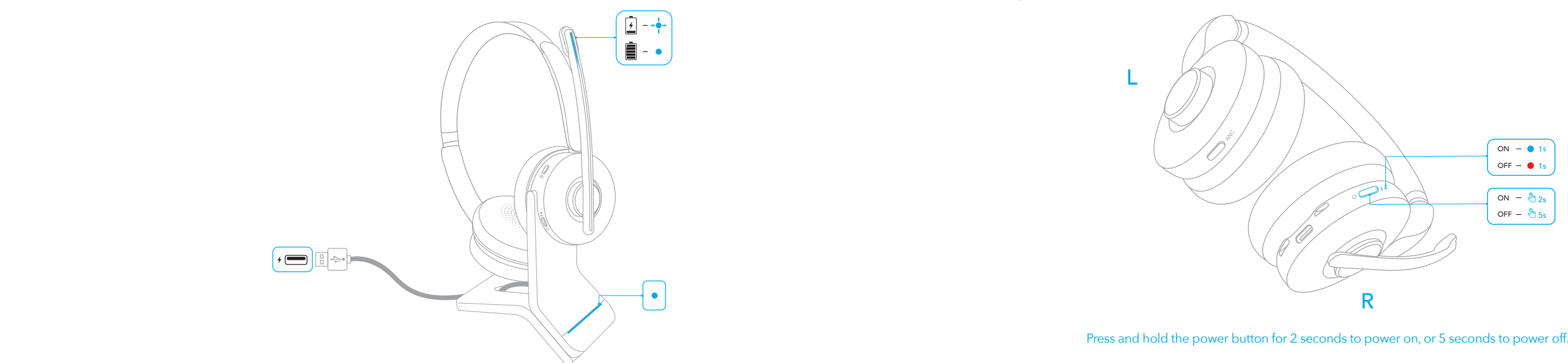
2 WEARING



The headset can be worn with the mic boom on either side. When switching from one side to the other, the mic boom must be lowered all the way down and directed towards your mouth so that the volume adjustment direction and sound channels can be adjusted accordingly.

CS: Sluchátko s mikrofónom můžete nosit na libovolnou stranu. Při výměně stran musí být mikrofón spuštěn úplně dolů a musí směřovat v kvašm ústům, aby bylo možné správně upravit směr nastavení hlasitosti a zvukové kanály.
DA: Headsettet kan bæres med mikrofonen på begge sider. Når du skifter fra den ene side til den anden, skal mikrofonen sænkes helt ned og rettes mod munden, så retningen for lydstyrkejustering og lydkanaler kan justeres korrekt.
DE: Das Headset kann mit dem Mikrofonarm auf beiden Seiten getragen werden. Beim Wechsel von einer Seite zur anderen muss der Mikrofonarm ganz nach unten bewegt werden und auf Ihren Mund gerichtet sein, damit die Richtung der Lautstärkeeinstellung und die Tonkanäle entsprechend angepasst werden können.
ES: Los auriculares pueden usarse con el brazo del microfono en cualquiera de los lados. Al cambiar de un lado a otro, el brazo del microfono debe bajarse completamente y dirigirse hacia su boca para que la dirección de ajuste del volumen y los canales de sonido se puedan ajustar correctamente.
FI: Mikrofonin varsi voi olla kummalla tahansa puolella käytettäessä kuuloketta. Kun vaihdet puolelta toiselle, mikrofoni varsi on laskettava kokonaan alas ja suunnattava suuasi kohti, jotta äänenvoimakkuuden säätösuunta ja äänikanavat voidaan säätää vastavastoin.
FR: Le casque peut être porté avec la perche du micro d'un côté ou de l'autre. Lors du passage d'un côté à l'autre, la perche du micro doit être abaissée complètement et dirigée vers votre bouche afin que la direction de réglage du volume et les canaux sonores puissent être ajustés en conséquence.
NL: De headset kan met de microfoon aan beide kanten van de hoofdtelefoon worden gedragen. Als u de microfoon naar de andere kant verplaatst, moet u hem helemaal naar beneden en in de richting van de geluidsaanpassing en de audiokanalen overeenkomstig koning worden aangepast.
NO: Headsettet kan brukes med mikrofonen på hvilken som helst side. Når du bytter fra den ene siden til den andre, må mikrofonen senkes helt ned og rettes mot munden din, slik at volumjusteringsretningen og lydkanalene kan justeres deretter.
PT: Zestaw słuchawkowy można nosić z wysięgnikiem mikrofonu po dowolnej stronie. Podczas przełączania z jednej strony na drugą wysięgnik mikrofonu należy opuszczać całkowicie w dół i skierować w stronę ust, aby można było odpowiednio dostosować kierunek regulacji głośności i kanały dźwiękowe.
FI: O fone de ouvido pode ser usado com o braço do microfone em qualquer lado. Ao mudá-lo de um lado para o outro, o braço do microfone deve ser abaixado totalmente e direcionado para sua boca para que a direção de ajuste de volume e os canais de som possam ser ajustados de acordo.
RU: Гарнитуру можно носить так, чтобы штатная микрофона располагалась с одной из двух сторон. При изменении стороны штатную микрофона необходимо полностью опустить вниз и направить на рот, чтобы можно было соответствующим образом отрегулировать направление регулировки громкости и звуковые каналы.
SV: Headsettet kan användas med mikrofonarmen på valfri sida. När du växlar från ena sidan till den andra måste mikrofonarmen sänkas ner helt och riktas mot munden så att volymjusteringsriktningen och ljudkanalerna kan justeras därefter.
TR: Kulaklık, mikrofon her iki yana gelecek şekilde takılabilir. Bir taraftan diğere tarafa geçerken, ses ayar vinci ve ses kanallarmın buna göre ayarlanabilmesi için mikrofon tamamen aşağı indirilmeli ve ağzınıza doğru gelecek şekilde konumlandırılmalıdır.
JP: イヤーピースは両どちら側にも装着できます。マイクポートの方向をいくつマイクアームを調整します。
KO: 마이크 볼이 달린 헤드셋은 양쪽 귀 구멍 앞이 적절할 수 있습니다. 한 쪽에서 다른 쪽으로 전환할 때는 볼을 조정 방향과 사운드 채널이 적절하게 조정되도록 마이크 볼을 완전히 내려 입 쪽으로 향하도록 해야 합니다.
簡中: 佩戴耳机时麦克风及耳罩可以以任意一侧佩戴。麦克风及耳罩切换时，麦克风及耳罩应完全指向嘴部，即可相应地调整音量调节方向及声道。
繁中: 佩戴耳機時，頭戴式耳機兩側的麥克風及耳罩均可選擇任一邊使用。從一邊換到另一邊時，麥克風及耳罩必須完全指向嘴部，即可相應地調整音量調節方向及頻道。
AR: يمكن ارتداء سماعة الرأس مع وحدة داياميكروفون على أي من الجانبين. عند التحويل من الجانب الأيمن إلى الجانب الأيسر، يجب خفض ذراع الميكروفون بالكامل وتوجيهه نحو فمك لضبط اتجاه الصوت وقنوات الصوت وفقًا لذلك.
:HE: אפשר להרכיב את האוזנית עם מודם המיקרופון בצד ימין או בצד שמאל. כאשר מעבירים את מודם המיקרופון מצד ימין, צריך להוריד את המר לצד שמאל ולהפוך אותו לחזית הפה כדי שניתן יהיה להגות את עוצמת הקול ואת עוצמת המיקרופון.

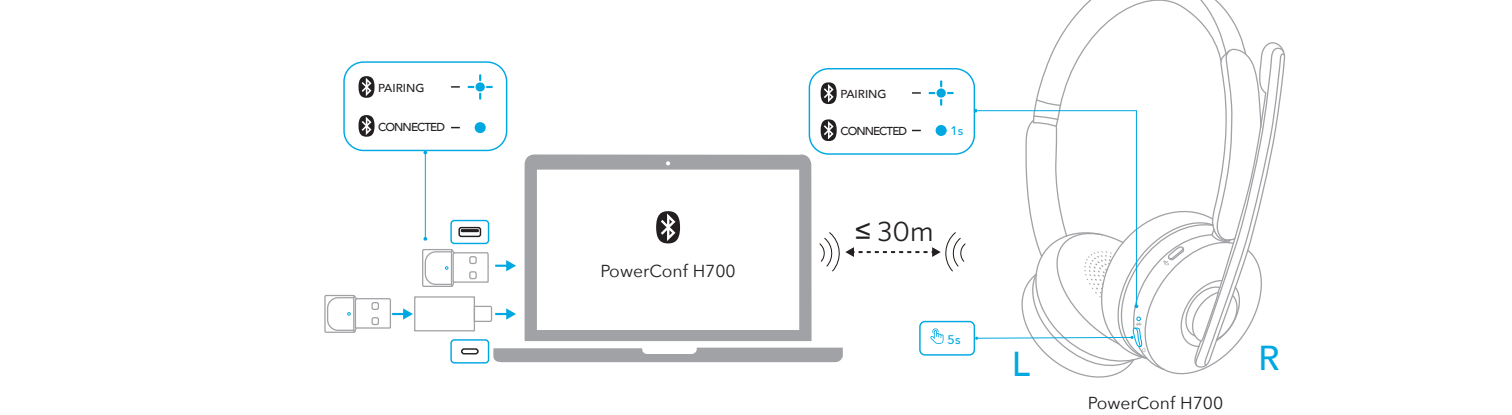
CHARGING WITH STAND*



Align the charging pins on both the headset and the charging stand for successful charging. *Only available for the version with the charging stand.

CS: Kzajištění úspěšného nabíjení je třeba sčlovat nabíjecí kontakty na sluchátkách s mikrofónm nabíjecím stojanem.
DA: Juster opladningsstikene på headsettet og opladestativet i forhold til hinanden for at få en vellykket opladning.
DE: Richten Sie die Ladekontakte am Headset und an der Ladestation aus, um ein erfolgreiches Aufladen zu gewährleisten.
ES: Para realizar la carga correctamente, alinee las clavijas de carga tanto en el auricular como en el soporte de carga.
FI: Kohdistata latausnastat sekä kuulokkeiden että latauslaustaan onnistuneen latauksen varmistamiseksi.
FR: Alignez les broches de charge sur le casque et le support de charge pour garantir le succès de la charge.
NL: Aligne de pin di ricarica sia sulle cuffie che sulla base per garantire una ricarica corretta.
NO: Ljett de oppladningspinen av zowl de headsett alle het opladen ut for sucsessfull opladen.
PT: Justar ladeplatinas em både headsettet og ladeativet for vellykket lading.
RU: Ustav v jednoy liniy dlya ladovaniya v zestave shkeme podstavki i postavitshe laduyacey, aby ladovaniye prabegalo bez problemu.
PL: Alineo os piny de carregamento no fone de ouvido e o suporte do carregador para um carregamento bem-sucedido.
SV: Совместите контакты для зарядки на гарнитуре и зарядной стойке, чтобы начать зарядку.
TR: Rikta in headsetts laddningskontakter mot motsvarande kontakter på laddningsstället för att möjliggöra en korrekt laddning.
JP: ヘッドホンと充電スタンドの両方の充電ピンを揃えてください。
KO: 헤드셋의 충전 핀을 충전 스탠드의 충전 핀에 맞추어 충전이 성공적으로 이루어집니다.
簡中: 将耳机与充电座上的充电引脚对齐，确保顺利充电。
繁中: 將耳機與充電座兩方的充電插針，以順利充電。
AR: لم يتناول تطبيق أو برنامج AnkerWork لمصنع المحتوى (EQ) وثيقة تعليمية وتكون مكملة في إنتاج أو الإثبات، وتضمن إمكانية تشغيل كل من: AR
:HE: תוכנית תאמת את דרך השימוש באוזניות USB Bluetooth. תוכלו לשנות את חזית המיקרופון לשמור את חזית השמיעה, לחלופין, תוכלו לשנות את חזית המיקרופון לשמור את חזית השמיעה. AR

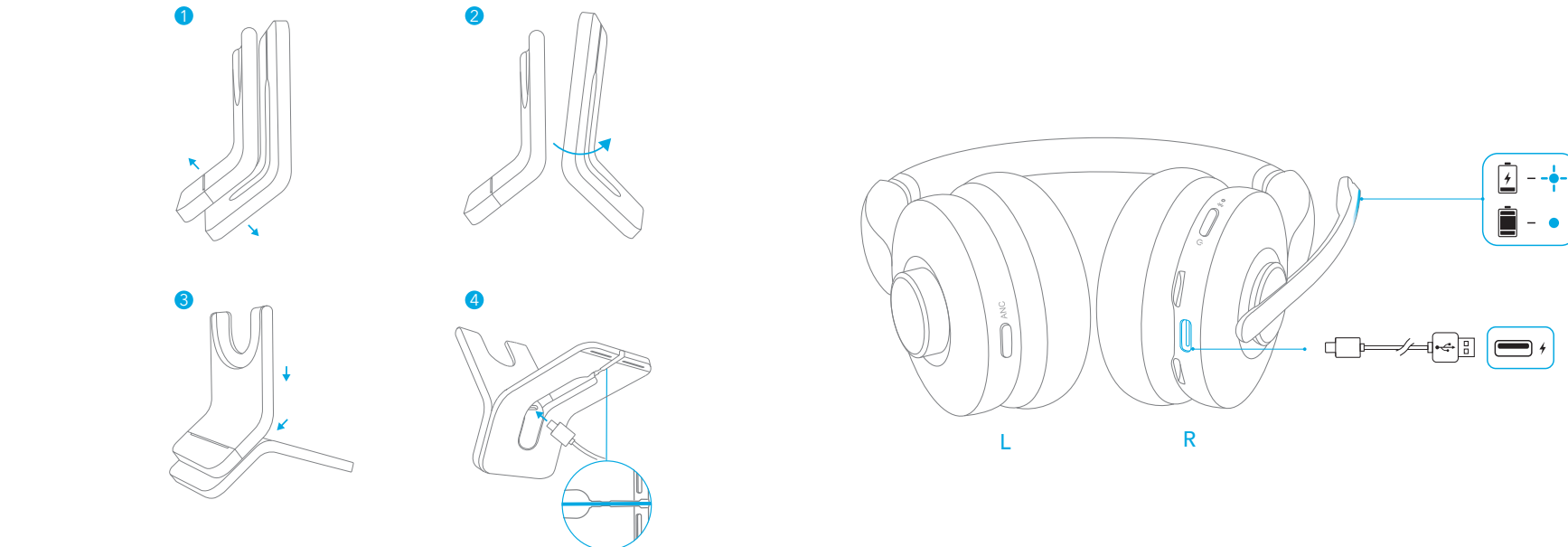
3 ASSEMBLING



Slide the upper piece into position to securely assemble the charging stand.

CS: Pripojte přijímač USB Bluetooth (podle potřeby s adaptérem) do USB portu počítače. Zařízení PowerConf H700 se po zapnutí automaticky připojí k vašemu počítači. Když je zařízení vypnuto, přidržení tlačítka napájení po dobu 5 sekund přejde do režimu párování Bluetooth.
DA: Slut USB Bluetooth-mottageren (med USB-adaptøren, hvis det er nødvendigt) til din pc's USB-port. PowerConf H700 opretter automatisk forbindelse til din pc, når den er tændt. Du kan også trykke på og holde tænd/sluk-knappen i 5 sekunder for at skifte til Bluetooth-parringsstand, når enheden er slukket.
DE: Stecken Sie den USB-Bluetooth-Empfänger (ggf. mit USB-Adapter) in den USB-Anschluss an Ihrem PC. PowerConf H700 wird beim Einschalten automatisch mit Ihrem PC verbunden. Halten Sie alternativ im ausgeschalteten Zustand die Einschalttaste 5 Sekunden lang gedrückt, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren.
ES: Conecte el receptor USB Bluetooth (con el adaptador USB, si es necesario) al puerto USB de su PC. PowerConf H700 se conectará automáticamente a su PC cuando se encienda. También puede mantener pulsado el botón de encendido durante 5 segundos para entrar en el modo de emparejamiento Bluetooth cuando está apagado.
FI: Liitä USB Bluetooth -vastaanotin (tarvittaessa USB -sovitinilla) tietokoneen USB-porttiin. PowerConf H700 muodostaa automaattisesti yhteyden tietokoneeseen, kun siihen kytketään virta. Valitsohtoisesti, kun virta on katkaistu, pidä virtapainiketta painettuna viiden sekunnin ajan, kunnes LED-valo vilkkuu sinisenä osoittuksena Bluetooth-parillistilasta siirtymistä.
FR: Branchez le récepteur Bluetooth USB (avec l'adaptateur USB, si nécessaire) sur le port USB de votre PC. L'appareil PowerConf H700 se connectera automatiquement à votre PC lorsqu'il sera mis sous tension. Vous pouvez également appuyer ur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes pour passer en mode de couplage Bluetooth lorsque l'appareil est éteint.
NL: Collega il ricevitore USB Bluetooth (con l'adattatore USB, se necessario) alla porta USB del PC. PowerConf H700 si collegherà automaticamente al PC all'accensione. In alternativa, con il dispositivo spento, tieni premuto il pulsante di accensione per 5 secondi finché il LED lampeggia in blu per accedere alla modalità di abbinamento Bluetooth.
NO: Steek de USB Bluetooth-mottager (eventuelt med de USB-adaptør) i den USB-port van uw pc. PowerConf H700 maakt automatisch verbinding met uw pc wanneer ingeschakeld. Wanneer de hoofdtelefoon is uitgeschakeld, moet u de aan/uit-knop vijf seconden ingedrukt houden om de Bluetooth-koppelingsmodus in te schakelen.
PT: Conecte o receptor USB Bluetooth (com o adaptador USB, se necessário) à porta USB do seu PC. O PowerConf H700 se conectará automaticamente ao seu PC quando ligado. Quando desligado, pressione e mantenha o botão de ligar/desligar pressionado por cinco segundos para entrar no modo de pareamento Bluetooth quando desligado.
RU: Подключите USB-приемник Bluetooth (с USB-адаптером, если необходимо) к USB-порту вашего компьютера. Устройство PowerConf H700 автоматически подключится к вашему компьютеру при включении. Либо, чтобы войти в режим сопряжения Bluetooth при выключенном питании, нажмите кнопку питания и удерживайте ее в течение 5 секунд.
SV: Anslut Bluetooth-mottakaren (vid behov via USB-adaptören) till datorns USB-port. PowerConf H700 ansluts automatiskt till din dator när det slås på. Du kan även aktivera Bluetooth-parkopplingsläget genom att hålla strömstyrningen intryckt i fem sekunder när enheten är avstängd.
TR: USB Bluetooth alıcısını (gerektiğinde USB adaptörüyle) bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına takın. PowerConf H700 bilgisayarınız açıldığında otomatik olarak bağlanacaktır. Alternatif olarak, kapalıyken Bluetooth eşleştirme moduna girmek için üç dakika boyunca güç butonunu sürekli basılı tutun.
JP: Bluetooth レシーバー（必要に応じて USB アダプターを使用）を PC の USB ポートに接続します。電源を入れたとき、PowerConf H700 は自動的に PC に接続されます。または、電源がオフの状態でも電源ボタンを 5 秒間長押しすると、Bluetooth ペアリングモードになります。
KO: USB Bluetooth 수신기 (필요 시 USB 어댑터 사용)를 PC의 USB 포트에 연결합니다. PowerConf H700은 전원이 켜지면 자동으로 PC에 연결됩니다. 또는, 전원이 꺼진 상태에서 전원 버튼을 5 초간 길게 눌러도 Bluetooth 페어링 모드를 시작할 수 있습니다. 페어링을 커리하면 전원 버튼은 2 초간 누르고 5 초간 기다린 후 5 초간 길게 누릅니다.
簡中: 将 USB 蓝牙接收器（必要时使用 USB 适配器）插入 PC 的 USB 接口。PowerConf H700 会在电源开启时自动连接到您的电脑。或者，在电源关闭时，按住电源按钮 5 秒，即可进入蓝牙配对模式。
繁中: 將 USB 藍牙接收器（必要時使用 USB 適配器）插入 PC 的 USB 連接埠。PowerConf H700 會在電源開啟時自動連接到您的電腦。或者，在電源關閉時，按住電源按鈕 5 秒，即可進入藍牙配對模式。
AR: وصل مستقبل USB Bluetooth (مع محول إذا احتاج) إلى منفذ USB على حاسوبك. PowerConf H700 سيقوم بالاقتران مع جهازك تلقائيًا بمجرد تشغيله أو اضغط على زر التشغيل على حاسوبك لمدة 5 ثوانٍ لتفعيل الوضع الأزرق للبحث عن جهاز.
:HE: לחבר את מקלט ה USB Bluetooth (עם מתאם אם צריך) למנע USB במוחשבך. PowerConf H700 יחבר אוטומטית עם המחשב לאחר הפעלתו, או לחלופין, יש לחצות על לחצן ההפעלה במשך 5 שניות כדי לעבור מצד שמאל למצד הימני ולהתחבר.

4 CHARGING



Fully dry off the USB-C charging port before charging.

CS: Zasuňte horní díl na své místo, aby celý nabíjecí stojan držel pevně pohromadě.
DA: Skub den øverste del på plads for at samle opladestativet i skik.
DE: Schieben Sie das Oberteil in Position, um die Ladestation sicher zu montieren.
ES: Deslice la parte superior a su posición para ensamblar de forma segura el soporte de carga.
FI: Kokoa latausalausta luuttamalla yläkappale paikalleen.
FR: Faites glisser la partie supérieure en position pour assembler solidement le support de charge.
NL: Schuif het bovenste stuk op zijn plaats om de oplaadstandaard stevig te monteren.
NO: Skyv det øvre stykket på plass for å montere ladestativet på en sikker måte.
PT: Press a parte superior em posição para montar com segurança o suporte de carregamento.
RU: Сдвиньте верхнюю часть в соответствующее положение, чтобы собрать зарядную стойку.
SV: Skjut den övre delen på plats för att sätta ihop laddningsstället.
TR: Şarj standını güvenli bir şekilde monte etmek için üst parçayı yerine kaydırın.
JP: 上部ピースを指定の位置にスライドさせて、画像のように充電スタンドをしっかりと組み立てます。
KO: 상단 부분을 제자리에 밀어 밀어 충전 스탠드 단단히 조립합니다.
簡中: 将上部的部件滑入到位，使充电器安装牢固。
繁中: 將上部件滑入到位，以穩固裝設充電器。
AR: حرك القطعة العلوية لأعلى مع جميع أركب حتى يتم تثبيتها.
:HE: יש להזיז את החלקים את מרכז העליון למקום כדי להרכיב את מעמד הטעינה בצורה בטוחה.

AR: يمكن ارتداء سماعة الرأس مع وحدة داياميكروفون على أي من الجانبين. عند التحويل من الجانب الأيمن إلى الجانب الأيسر، يجب خفض ذراع الميكروفون بالكامل وتوجيهه نحو فمك لضبط اتجاه الصوت وقنوات الصوت وفقًا لذلك.
:HE: אפשר להרכיב את האוזנית עם מודם המיקרופון בצד ימין או בצד שמאל. כאשר מעבירים את מודם המיקרופון מצד ימין, צריך להוריד את המר לצד שמאל ולהפוך אותו לחזית הפה כדי שניתן יהיה להגות את עוצמת הקול ואת עוצמת המיקרופון.

